

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :- :- déltűn 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 23. SZ.
 TELEFON: 110.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Társadalmi kérdések.

(Q.) A szociális irányu XX. században igen sokan vannak, kik a társadalmi kérdések megoldását kizárólag a munkáskérdés megoldásában látják s egyedül attól remélik.

Téves e felfogás, mert bár a munkáskérdés mindenesetre a társadalmi kérdésnek sokat bolygatott kérdése, mégis a társadalmi kérdés nem merül ki a munkáskérdésben s annak bármikénti megoldása után is fennmarad a társadalmi kérdések egész láncolata.

A társadalmi kérdések felszínre jutásában tagadhatlanul a munkáskérdés volt a legintenzívebb mozgató erő. A töke uralma és sokszor meg nem engedett eszközökkel dolgozó egyoldalú fejlődése, másrészt ezzel szemben a társadalom szerveinek részekre való bomlása, a szegény s gazdag közti különbség s a társadalom szerveit összetartó erkölcsi kapocs meglazulása, az önzés, s az altruisztikus irány teljes térvesztése társadalmi életünkben voltak a társadalmi betegségek bacillusai s így mozgatói a társadalmi kérdések rendezésének. Ez a kezdet volt csupán s a társadalom vezetői, tényezői éppen ebben követtek el soha meg

nem bocsátható s csak talán évtizedek vagy századok fásztó munkájával reparálható hibát, hogy csirájában nem igyekeztek a bajokat gyógyítani s a társadalmi ferde állapotokat egészséges világfelfogásba beolttva a fejlődés stádiumába beállítani.

Igy tehát bár a rendezetlen munkáskérdés volt alapja a társadalmi nyugtalanságnak s betegségnek, de mert az lassankint elfajult s helytelen utakra tévedt, a munkáskérdés megszülte a társadalmi betegségek egész raját s így ma már egy egész sereg oly kérdéssel állunk szemben, melyeket meg kell oldani társadalmi életünkben, mert különben nem élhetünk, vagy csak tengődve, betegen, örökkön örökké félve s reszkelve, hogy mikor tör ki a vihar, mely elseper mindent.

A társadalmi kérdés ma tehát a társadalom egész életét felöleli, mert feladatához tartozik annak kiderítése, hogy mi módon lehetne az embereket oly földi javak birtoklásához juttatni, melyek életszükségleteik kielégítésére s így földi boldogulásuk megalapítására szükségesek, s melyek a társadalmi élet azon irányadó szabályai, melyekre a társadalmi kérdések megoldásában helyezkedni kell.

A társadalmi kérdés tehát éppen úgy anyagi, mint erkölcsi kérdés; felöleli az embert teljes egészében testével, lelkével együtt s éppen azért tévednek a szabadgondolkodók, kik a társadalmi betegségek okát kizárólag az anyagi kérdésben látják, s annak kizárólagos orvoslásával akarják gyógyítani, mert a mindennapi tapasztalat szerint az anyagi szükség mellett a lelki szükség, az ember belső életének igényei is kielégítést és pedig teljes kielégítést várnak.

S azért a társadalmi kérdés megoldása magában rejti azt a kérdést is, hogy mint lehet az erkölcsi, benső élet igényeit kielégíteni, tévedéseit kiritani, az igazságot uralomra juttatni; hogy van egy erkölcsi törvény, melyet Isten minden emberre kötelezővé tett s melyet az embernek, a társadalomnak gazdasági működésében is meg kell tartani. Sőt mondhatjuk, hogy a társadalmi kérdéseknek ezen része sokkal égetőbb, kinzóbb, veszedelmesebb s éppen azért előbb is vár megoldásra azon tapasztalat igazolta elv szerint; gyomrunk éhségét még csak elviseljük, de lelki éhségünk pokol.

Ez tehát az első társadalmi kérdés.

TÁRCA.

A patronázs egyesületről.

Irta s a brassói ált. tanító testület közgyűlésén felolvasta: Nagy Ferencz.

— A Brassói Ujlap eredeti tárcája. —

II.

Későre, vagy talán soha nem lehet elhíttetni sokkal, hogy a pálinka vagy egyéb szeszes ital nem ad erőt. Vagy nem lehet-e lépten-nyomon hallani, hogy ígyünk, mert ha kimegyünk dolgozni, megfázunk a hidegben, vagy hogy jobban bírjuk a dolgot. Pedig milyen téves felfogások ezek. Vagy nem örül-e sok szülő, ha látja kis gyermekét vastag füstököt eregetni a száján. Fájdalom, amikor ezeket megszokta s szüleitől rávalót nem kap, nagyon természetes, hogy lop s legtöbbször nem pénzt, mert ehhez nehezebb hozzáférközni, hanem más értékesíthető tárgyat, amiért az orgazdák közvetítésével valami csekély összeghez jut s ezt használja fel saját céljaira. A törvény ugyan szigorúan bünteti az orgazdákat, de ha még nagyobb volna ezeknek a büntetése s meg lehetne akadályozni az orgazdaságot, majdnem ezzel egyidejűleg szűnne meg a lopás is; hiszen orgazda nélkül, tolvaj alig képzelhető. Ez utób-

biaknak a megakadályozásánál nagy feladat vár magára a társadalomra.

Sok ember a degenerált erkölcsi viszonyoknak okát a kulturának tulajdonítja. Miniszterünk ezt nem hangoztatja ugyan, de aggodó gonddal fáradozik azon, hogy a régi erkölcs valahogyan vissza legyen állítva. És ezen fáradozása közepette a tanítókra gondolt, akik ha eléggé arra valók voltak, hogy a kulturát megalapozzák, bizonyára képesek lesznek az erkölcsi viszonyokat is a rendes mederbe visszaterelni. Ezen feltevésének hatása alatt adta ki a 40.000—1912. számú körrendeletét, amelyben az ország tanítóit és óvónőit a patronázs nagy harcában való részvételre hívja fel.

Vármegyénk tanítói a munka elől soha sem tértek ki s így az előbb említett miniszteri rendelet érdekében tanítóegyesületünk elnökének felkérésére Sára András igazgató tanítóegyesületünknek alelnöke volt szíves a patronázs ügy érdekében kifejtendő tanítói munkásságunkat körülírni, rendbeszedni s bő utmutatással szolgálni egyik munkájában, melyet kir. tanácsos, tanfelügyelő ur s a választmány köztetszéssel el is fogadott s a melyhez nekem sem hozzáadni valóm, sem abból elvenni valóm nincsen, ezért ezt a maga terjedelmében felolvasom. Kérem ahoz szíves figyelmüket.

Tisztelt Járaskör! Szép az emberi élet, ha törekvéseit egy magas cél felé nemesen intézi s a mindennapiasság parányi köréből kiemelkedve, egy nagy és szent s ezreket s tán milliókat érdeklő ügy szolgálatában világító napként ragyogva bearanyozza ezerek avagy milliók lelkét. Áldásos munkáját sokan áldják s fáradozásának gyümölcsét éli örömmel s kebelében hordja tettei jutalmát.

Ilyen élet utáni vágy majdnem minden nemeslelkű embernek legfőbb törekvését képezi, bár mindnyájan tudjuk, bár mindnyájan érezzük, hogy a nemesen küzdőt fásztó utjában a részvét enyhítő balsama ritkán környékezi, sőt ehelyett töviskoszoru képezi sikeres fáradozásának földi jutalmát. S még jó, ha a részvétlenség savanyu gyümölcse nagy lelket érdemel, mert az ilyen büszkén veri vissza a gyáva érdekekkel röpitett nyílakat s fáradozásának gyümölcsét, érdeme jutalmát a nemesektől s Istentől várja s annak elnyerését bizton reméli, bizton remélheti.

Lehetetlennek képzelek olyan ambíciót, amely minden agynak, minden embernek egyformán tetszeni kívánna, egyformán tetszhetnék. Szerintem minden ideálisan avagy realisan gondolkozó ember s így mi mindnyájan, kik itt jelen vagyunk, beérjük azzal, ha célunk tisztaságát, szívünk jó szándékát a józanok, az illetékesek s az igazak értik és értékelik.

Mulatságok.

A „Brassói Magyar Dalárda“ III-ik rendezés estélye. A „Brassói Magyar Dalárda“ 1912. november hó 9-én (szombaton) saját pénztára javára a „Vigadó“ (Redout) nagytermében tartja Honigberger Emil karnagy ur vezetése alatt táncal egybekötött III-ik rendezés estélyét. — Helyárak: Erkel-ülés 1—78-ig 3 kor., Orchester-ülések 1—32-ig 3 kor., a többi földszinti ülőhelyek 1—316-ig, valamint állóhely a földszinten 2 korona. Az Erkel- és Orchester-ülések kivételével az összes földszinti ülőhelyek számozatlanok. Erkel-ülések 1—56-ig (szintén számozatlan) 2 korona. Jegyek válthatók Király Lajos ur kolostor-utcai üzletében. — Pártoló tagok kedvezményes jegyeiket november hó 8-áig ugyanott válthatják ki. Pártoló tagságra jelentkezhetnek az egyleti pénztáros urnál. A kedvezményes jegyek már ezen előadásra kiadatnak. — Pártoló tagsági díj egy évre 6 korona. — Felülfizetések az új otthon javára köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. — Kezdeté este 8 órakor. — Kiknek tévedésből esetleg meghívó nem küldött, de arra igényt tartanak, azok Tutsek Jenő egyleti pénztáros urnál jelentkezzenek.

Műsor: 1. Gaál Ferencz: Szent halmok. Férfikar. 2. a) Major Gy.: Tavasz hangulatok. Nőikar, zongora kísérettel; b) Brahms: Ossián éneke. Nőikar, zongora és 2 kürt kísérettel. 3. a) Bruch M.: Adagio a G-moll hegedűhangversenyből; b) Drla: Scherzandó. Hegedűn előadja Honigberger Helén operaénekesnő. 4. Bedő: Az estharangok. Vegyeskari soló-octett. Éneklük: Hübner Richárdné, Kuharcz Olivérné, Grósz Frigyesné urasszonyok, Horváth Etuska k. a., Égető Károly, Balázs Ferencz, dr. Hantz Mihály és Székely Béla urak. 5. Koessler János: Végrendelet. (Eötvös.) Vegyeskar, zongorakísérettel. 6. Kjerulf: Hardangeri nászut. Férfikar. 7. Hoppe Rezső: Népdalegyveleg. Férfikar. — Műsor után tánc!

A brassói keresztény szociális szakszervezetek 1912. évi november hó 10-én (vasárnap) a Nr. 1. nagytermében, saját pénz-

Mennyivel inkább kell, hogy e felfogás uralja azt az életet, mely minden törekvés az erkölcsi és szellemi élet emelésére irányította. Ez a törekvés, mely magában tisztelést parancsol, lévén e törekvés gyümölcse, az erkölcs képezi nekünk tanítóknak egyedüli törekvésünket.

Nem szándékom tisztelt Járaskör e törekvés módosításaira s egyéb e törekvéssel járó fény és árnyoldalakra kitérni, hisz ezeket a tisztelt Kártársak sokszor tapasztalatból s jobban tudják mint én. Itt e körben csak abból óhajomnak adok kifejezést, miszerint az előttünk álló s mindnyájunk által átértett s értett magasabb cél érdekében munkáljunk oda, hogy ha időnkint s főképp életünk alkonyán visszapiantunk megfutott pályánkra, legyen egy vigaszunk: Megtettük kötelességünket! Ez a mi közös anyánk s a pályatársi szeretet hangján szólok önökhöz, arra kérve, hogy ezen a téren is tegyék meg kötelességüket.

Midőn e legszentebb eszme hatása alatt önöket lelkem mélyéből köszöntöm, azt kívánom, hogy a teremtő Isten nemzeti kultúránk és a patronázsügy szolgálatában sokáig éltesse.



tárak javára táncal egybekötött műkedvelői előadást rendeznek. Szinre kerül: A „falu rossza.“ Eredeti népszínmű 3 felvonásban. Irta: Tóth Ede. Személyek: Feledi Gáspár — Gaudi Géza, Boriska és Lajos gyermekei — Kósa Mariska, Nagy Mihály, — Bártki Tercsi, Feledi gyámleánya — Eissmann Etelka, Göndör Sándor — Égető Károly, Finom Rózi — Lukács Gizella, Csapó gazdaember — Tatár Balázs, Csapóné — Kertész Irén, Sulyokné — Kertész Gizella, Tarisznyásné — Szederjessy Mariska, Öreg paraszt — Kovács Lajos, Csendszirtos — Dán András, Kónya kántortanító — Hertel János, Gonosz Pista bakter — Kis János, Gonoszné — Palló Mariska, Cserebogár Jóska — Kozma János, Cene cigányprimás — Tamás Ferenc, Ádus vén cimbalmos — Csutak Gergely, Makkhetes korcsmáros — Bodó Dénes, Jóska legény — Gergely Antal.

Helyárak: I-ső hely 1.60 K. II-ik hely 1.20 K, III-ik hely 1 K, Karzati ülőhely 1 K, Állóhely 50 fill. Jegyek előre válthatók Hedwig Hubert és Társa könyvkereskedésében (Kolostor-utca 29. szám alatt) és a vígalmi bizottság tagjainál. A mulatság kezdete este 8 órakor. Felülfizetéseket köszönettel fogad és hirlapilag nyugtázza a rendezőség.

Az erdélyi róm. kath. státus brassói főgimnáziuma a tanuló ifjuság védőszenájének, szent Imre kir. hercegnek tiszteletére és ezzel kapcsolatban nagyméltóságu és fötisztelendő székhelyi gróf Majláth Gusztáv Károly v. b. t. t., erdélyi püspök ur 25 éves papi és 15 éves püspöki jubileuma alkalmából és 1912. évi november hó 3-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a főgimnázium tornacsarnokában nyilvános ünnepélyt rendez. Az ünnepély sorrendje: a) Délelőtt 8 órakor szent mise. b) Délelőtt 10 órakor az intézet tornatermében. 1. „Dal szent Imréről“, előadja a főgimnázium vegyeskara. 2. Ünnepi beszéd, mondja Kozlovári-Sillye Béla főgimn. tanár. 3. „Izemet az égbe“ írta Bálinth György főgimn. tanár, szavalja Szabó Zoltán II. o. t. 4. Kreutzer: „Üdvözlő dal“, előadja a főgimnázium vegyeskara. 5. Chorán: „Álföldi hangulatok“, zongorán előadják Simay Artur és Tompa VII. o. t. 6. „Szent Margit álma.“ Irta Czuczor Gergely, szavalja Peptea György VIII. o. t. 7. Beleznay: „Mazurka“, előadja a főgimnázium vegyeskara.

A szent Ferenc-rendi nővérek vezetése alatt álló zárdaiskola kis növénydekei, mint az Örzőangyal Társulat tagjai, 1912. nov. 3-án d. u. 4 órakor az intézet dísztermében a beszerzendő zászló javára színi előadást rendeznek, melyre a t. c. szülőket és gyermekbarátokat meghívja a társulat elnöksége.

Belépti-díjak: az első hat sorban 2 korona, a többi ülőhely 1 korona, állóhely 40 fillér. Jegyek előre válthatók az intézetben és az előadás napján a pénztárnál.

Műsor:

1. Örangyalhoz. Kardal. Éneklük a Társulat tagjai.
2. Ünnepi beszéd. Tartja: Hoffmann V. III. polg. oszt. t.
3. Virágfüzér. Előadják a kicsinyek.

4. Gyermeki Fohász. Szavalja Verness I., Hajkó E., Nagy E., Várallyai E., Máncs I.

5. A nagy beteg. Dialog. Előadja: Schuhmacher Lizi és Semssey Ilonka.

6. Az árva. Látványos kis gyermekelőadás.

Szereplők: Lili hiu uri leány, Kádár Regina, — Árva leánya, Orosz Etelka, — Öreg szegény asszony, Hahn Gertud, — Szösz és még egy sereg tündérke, Kosilka Gizella, Bene Mariska, Schumacher Lini, Offenberger Margit, Drechsler Margit, Mariuescu Anna, Bischof Stefi, Zonda Magda, Nagy Anna, Semssey Ilonka, Balányi Erzsébet, Sántha Anna, Bárfusz Olga, — Tündérr királyné Ágoston Gizike, — 2 törpe, Schumacher Mancsi, Semssey Mancsi, — Mama, Péterfi Ilonka.

HIREK.

Kinevezés. Rónay Aurél volt brassói káplán, most felsőtömösi kisegítő, Holczmánya nevezetett ki lelkésznek. Gratulálunk.

Megdicsért brassói főhadnagy. A nagy-szebeni 12. hadtest parancsnoka a legfelső szolgálattal nevében dicséret elismerésben részesítette Gottschling Gusztáv brassói 2. számú gyalogezredbeli főhadnagyot azon sok évi kitünő és eredményes szolgálataért, amelyet mint mozgósítási előadó és zászlóalj segéd-tiszt kifejtett.

A brassói r. kath. egyházi énekkar f. év október 30-án este 8 órakor próbát tart zenekarral. A tagok pontos megjelenését kéri a vezetőség.

Tiszteknek a tüzéséghez való átvétele. A hadügyminiszter legutóbbi rendelete szerint katonatisztek, kik a tábori és hegyi tüzéséghez való áthelyezésüket kérik, kötelesek ebbeli kérelmüket szeptember hó 1-éig — az idén november hó 25-ig — benyújtani. 1909, vagy ennél fiatalabb rangbeli hadnagykérésüket vétetnek figyelembe. Előnyben részesülnek oly gyalogos tisztek, kik a lovagló tanfolyamot legalább jó eredménnyel végezték. A jelöltek az 1 évi próbaszolgálat után kötelesek vizsgát tenni. A vizsgálat azon jelölteknél, kik ez évben kérik átvételüket s 1910. év január 1-én próba szolgálatukat megkezdették, 1913. év december hó közepén lesz.

Olvasóink figyelmébe. A ker. szoc. szakszervezetek ezton értesítik a „szerdai estek“ közönségét, hogy folyó hó 30-án — szerdán — szerdai estet ez alkalommal nem tartanak, mert a rajzteremben festő s egyéb tartozási munkálatokat végeznek e héten. A legközelebbi szerdai est november hó 6-án lesz nagyon kedves és érdekes műsorral, melyre már most felhívjuk olvasóink figyelmét.

A Brassói Magyar Dalárda női és férfi kara csütörtökön este 8 órakor összpróbát tart. A tagok pontos megjelenését kéri az elnökség.

Iskolai ünnepély. A csikszeredai róm. kath. főgimnázium f. hó 27-én gróf Majláth Gusztáv Károly gróf, erdélyi püspök jelenlétében Szent Imre herceg tiszteletére s a püspök 25 éves papi jubileuma alkalmából ünnepélyt rendezett. Az ünnepi beszédet Kádár Ferenc tanár mondotta. Ferencz Béla és Bencze

György tanulók szavaltak. Ének és zeneszámok egészítették ki a műsort. Ünnepséggel előtt a püspök szent misét mondott, mely alatt a gimnázium énekkara egyházi műdalokat énekelt.

Egy munkásfiu szerencsétlensége. Kovásznáról írják, hogy az ottani fűrésztelepen Paizs György 15 éves munkásfiu a körfűrésznél dolgozott. Egy darab léccel áttaszítása közben a léccel nem nyomta át a fűrészre s a fűrész a léccel visszadobta, mely a munkásfiunak a jobb szeme fölé a koponyájába hatolt. Pár perc alatt meghalt.

Reform a főispáni titkári állások körül. A belügyminiszteriumban most azzal a tervvel foglalkoznak, hogy a főispánok mellé rendelt titkárokat behívják a miniszteriumba és helyettük valóságos miniszteri titkárokat neveznek ki. A reform magyarázatát abban keresik, hogy a mostani főispáni titkárok jobban érvényesülnek a miniszteriumban. Viszont a miniszteriumban azok a tisztviselők, akik kiöregedtek, vagy feleslegessé váltak, átveszik a főispáni titkárok eddigi szerepét. A hatáskörük lényegesen kibővül. Nemcsak bizalmi állás lesz és nem reprezentálásra hivatott, hanem elsősorban helyettese lesz a főispánnak. Ez a reform a főispánok dolgát is megkönnyíti és érdekes változást fog hozni a törvényhatóságok életében.

A román trónörökös automobil balesete. A román trónörökös szombaton délelőtt 11 órakor Szinajából Bukarestbe utazott automobilon. A trónörökös szokása szerint az automobilt maga vezette. Breazánál a 37 sz. kilométer oszlopnál a sűrűnydrót elszakadt s az uttesten feküdt. Ez akadályt a trónörökös későn vette észre s az automobilt kellő időben meg nem állíthatta s így a drótnak neki futott, mely az automobil porfogó ablakát betörte. A trónörökösnek semmi baja sem történt.

Szerencsétlenség, vagy baleset? Hétfőn a gyulafalvi fűrésztelep melletti erdőben az egyik munkáslakás mellett halva találták Csala István munkást. A koponyáján zúzódásnak a nyoma látszott, ami nagyon rejtélyessé tette az esetet. Nem lehet tudni, hogy mi okozta a halálát: vajjon egy ledöntött fa ütötte agyon, vagy pedig valami bűntény forog fenn?

Megölte az édespálinka. A csanádmezei Végegyházán Bakács István korcsmáros hat éves fia a szomszédban lakó Knick Lajos öt éves kis fiával játszott. Egy őrizetlen pillanatban leszöktek a pinczébe és az ott lévő császárkörte-pálinkás hordó csapját megereztve, szopogatták az édes italt. Természetesen mindketten lerészegedtek és a Knick fiu másnap virradóra meghalt. A bíróság felboncoltatta s az orvosok konstatálták az alkoholemérgezést.

Tél Romániában. Bukarestben tegnap egész nap havazott. Havazásokat jelentenek Galacból, Brailából, Jassyból, Ploestről.

Törökországi állapotok. A „Duminiatze” írja, hogy vasárnap Konstantinápolyból több nagyobb európai haditudósító érkezett Bukarestbe s adtak le a törökországi állapotokról kimerítő tudósítást, mely szerintök nagyon is siralmas.

A napokban Nyárádtón volt a székely és vasárnap lévén benézett a templomba. Amikor véget ért az istentisztelet, a jámbor nyárádtói lakosok kitudultak az isteházából, az egyik székely nagyot lép a másik lábára, úgy, hogy az felszisszen. — Pardon, — szól az ügyetlen. Mire a másik felfortyan; — Nő né! — kiáltja dühösen. — Ő hág a lábamra és még ő beszél!

APOLLO mozgó

a nyári szinkörben.

MŰSOR:

Október 29-én és 30-án.

Örök nap országa.

Látványos.

Mozgófénykép ujság.

Aktuális.

Szókimondó kisasszony.

Humoros.

Agoston a pokolban.

Humoros.)

Haloszeleány.

Remek dráma.

Halálgyűrű.

Dráma 3 felvonásban. Irta Anatole France. Főszereplők a legelőkelőbb párizsi színház tagjai.

Műsoron kívül:

A fehér rabszolganő vagy Leányvásár.

Dráma 4 felvonásban.

Táviratok.

Budapest. okt. 29.

Arra a kérdésre, hogy egy tiszt a boszniai Fotscha garnizonból megszökött több katonával, a hadügyminiszteriumban még mit sem tudnak s csupán annyit tudnak a dolgról, hogy Bán főhadnagy engedély nélkül távozott s még nem tért vissza, az azonban bizonyos, hogy a legények közül egy sem hiányzik.

Bécs, okt. 29.

Az együttes minisztertanács hajnali fél 4 óráig tartott.

Bécs, okt. 29.

Az együttes minisztertanács a boszniai vasutak ügyével foglalkozott.

Tegnap délután Berchtold, Lukács és Cuvaj értekezletet tartott a horvát kérdésben. A katonai diktatura eszméjét Horvátországban teljesen eljuttették. Cuvaj folytatja eddigi működését. Cuvaj kijelentette, hogy marad minden a régiben és semmiféle különleges eszközt nem vesznek igénybe.

Bukarest, okt. 29.

Az a hír, hogy Romániában a mozgósítást elrendelték, alaptalan.

Konstantinápoly, okt. 26.

A hadügyminiszter a következőket táviratozza: A bolgár hadsereg Kelet-ruméliában Kirkillissetől északra teljesen meggyengült. A török keleti sereg most szakadatlanul a sereg erősítésén fáradozik. Ennek dacára nagyobb ütközet a legközelebről várható.

Egy félhivatalos jelentés a következőket mondja: A hadügyminiszter távirata után a sereg megkezdte az előre nyomulást.

Athén, okt. 29.

A királyt a Kotschanába való bevonulásakor nagy óvációval fogadták. A várost kivilágították.

Konstantinápoly, okt. 29.

Abdul Hamid herceg az exszultán fia a kirkilissei ütközetben a lábán megsebesült.

A minisztertanácsban, mely a késő éjjeli órákig tartott, jelen volt Lumpus admirális is.

Jussuf Izzedin herceg trónörökös ma a harctérre utazott.

Szófia, okt. 29.

A bolgár sereg körülvette Drinápolyt s arra törekszik, hogy a bennszorultakat kiéheztesse, mert elzárt minden közlekedést s így bizik abban, hogy egy heves ostrommal sikerül is bevennie.

Szófia, okt. 29.

Babeski bevétele oly gyorsan történt, hogy a Konstantinápolyból küldött felmentő sereg a bolgárok kezébe esett.

Drinápoly sorsa már csak napok kérdése. Az ostromló sereg elfoglalta Istipot.

Belgrád, okt. 29.

Üszküb bevétele nagy jelentőségű. A város a szerbek birtokában maradt, mert a török sereget teljesen szétkergették. A szerbek elfoglalták Köprülüt is, miáltal az egész Szandzsák Plevje környékének kivételével, szerb kézbe került. A főhadiszállást Üszkübbe tették át. A törökök haderejüket Demirkapu és Serezs közt koncentrálják.

Belgrád, okt. 29.

A polgármester Üszkübbe üdvözlő táviratot küldött a királynak. Klofác cseh képviselő, ki mint hadi tudósító a harctéren van, beszédet intézett a néphez, melyben azt hangsúlyozza, hogy e győzelem a szláv nemzet dicsősége s Szerbia fegyvereivel biztosította magának azt, hogy a nagyhatalmak közt jelentékeny szerepet vigyen s egy második kongresszusból Szerbia nem maradhat el.

Paris, okt. 29.

Egy csata hajó Beirut felé, kettő a Szamos felé vette útját.

Belgrád, okt. 29.

A szerb hadsereg szombaton bevonult Üszkübbe, honnan a törökök fejvesztve futottak Tetovo felé. A szerbek 98 török ágyut foglaltak el. A Tetovo felé menekülő törökök megadták magukat. Beles mellett 7000 török esett el.

Lapkihordókat felvesz

a „BRASSÓI UJLAP” kiadóhivatala.

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!

Telefon: 5—15.

Telefon: 5—15.

**KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM**

A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdáinkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Együttal szíves tudomására adjuk, hogy ujjonon felszerelt nyomdáinkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutotunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilyen művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagy-érdemű közönség szíves pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.

A Brassói Népszövetségi Takarékos- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket.
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.